

Le dotur Eduard Agreiter é demez dai 17 ai 26 de messé y vëgn sostituf dala doturia Grete Mahlkecht 349 06 67 034

## PLOANIES SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

Proscima ora d'oraziun en vëndres, ai 14 de messé, dales 20.00, tla stüa dla ciasa de nosc Sant a Oies. Düc é dër bel invia da tó pert.

### SAN MARTIN

Da sëgn inant él le Comun che surantol le sorvisc da ciavé y da stopé les fosses. Tl caje de debojëgn él porchël da contaté le laurant de comun sot al numer 348 70 43 049. Le prisc por chësc sorvisc é de 500 euro; la soma gnará paiada al comun da pert di familiars.

### LUNGIARÜ

La proscima edema unse la fortüna da avëi vigni dè mëscha, deache al é 3 proi dl Ordin di Franzescans dl Istitut de teologia S. Antone da Padua chilò da nos en ferias! I ti dijun en bel dilan ch'ai se mët a desposiziun da di vigni demëscha te dljia.

Les Seniores y i Seniors da Lungiarü é dër bel invia ala griliada dla uniun en domënia ai 16 de messé, dales 12.00 tla ütia dla segra. Al gnará trat ite n pice contribut de 5 euro porom.

-----

La biblioteca Sas dla Crusc invieia en dedolönesc, ai 11 de messé, dales 15:00 tla biblioteca a San Martin a n domisdé cun stories, pastelné y jüc por mitans y mituns dla scora elementara.



## Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü

ploan siur Klaus Sottsas 344 15 54 055 - klsottsas@rolmail.net  
curat siur Heinrich Perathoner 339 65 74 213  
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

**09.07. - 16.07.23 n. 33**

[unitepastorala.org](http://unitepastorala.org)

ultimo termo por comunicaziuns: jöbia, dales 20.00

## 14<sup>a</sup> Domënia ia por l'ann A

### Vangele do san Matî 11, 25-30

Te chël tēmp à Gejù dit:

I t'aprijëii, Pere, Signur dl cil y dla tera,

ciodiche döt cant chësc ti aste ascognü ai sapiënc y ai scicà

y ti l'as revelè ai pici. Scê, Pere, insciö t'ära plajü.

Döt m'è gnü surandè da mi Pere; degügn ne conësc le Fi, mà le Pere,

y degügn ne conësc le Pere, mà le Fi y chël, a chël che le Fi ti l'ò revelè.

Gnide düc da mè, os ch'i se cruziëis y ch'i ëis tröp da porté.

Iö ves darà palsa.

Tolede mi ju sön os y imparede da mè;

deache iö sun bun y umil de cör;

insciö ciabarëise tria por osta anima.

Deache mi ju ne drüca nia y mi pëis é lisier.

*Gejù dij: I ciarëis tria por osta anima. - Chël foss bell!*

*Defrunt a veres che manacia, ala tēma dan da prighi, a maraties*

*me dejdrëii do momënc de calma y de forza da ji inant.*

*Al é bele dî ch'i me sinti pesoch y stanch.*

*Incö m'impormët Gejù, che mia anima röia a na tria.*

*Ma insciö bel zënza condiziuns ne vâra dessigüenia.*

*Ince cun Gejù él pëisc da surantó y n ju da porté;*

*mo ai ne dess nia m'ingromé y me fracé ia por tera.*

*Indlunch tl monn él porsones che é bunas da fá cosses che ne pê nia meso.*

*Y ares dij, chësc vâra ma da fá deache la forza dla fede les dëida.*

*Por odëi sc'ares á dërt, pó ma nes daidé l'ardimënt da porvé instësc.*

*O cun d'atres parores:*

*Defrunt ai pëisc dla soferënza ne n'oi nia me trá sotfora,*

*mo jí cun Gejù che me dëida porté.*



Imagé

EDEMA - ANN "A"	SAN MARTIN	LUNGIARÜ	I N N 
<b>09.07.23</b> <b>14<sup>a</sup> Domënia - Ann A</b>	<b>9.00 Corona</b> <b>9.30 Gran Mëssa por la comunité</b> de rengraziamënt fam. Hermann Costabiei dl ann + Erna Frenner + Paul Graffonara (dl ann) + Maia + Angelina Vanzi Baldissera	<b>7.50 Corona</b> <b>8.15 Gran Mëssa por la Comunité</b> 3 <sup>a</sup> de sopoltöra + Josef Chiusura + Pire Mischi, Pecëi dl ann + Sepl Rives dl ann + Emma Clara, Col <b>15.00 Corona tla capela de S. Ojöp Fr.</b>	I N N I te saludun Signur Gejú tö che t'es le dé zënza sëra tö löm che passa inclunch danterfora tö che te condüjes chi che s'á inrabí a ciasa tö stëra lominosa tl scür dla nôt Alleluia Alleluia Alleluia
10.07.23 <b>Lönesc</b> <i>Erich, Olaf, Engelbert</i>		<b>7.30 Mëssa</b> por la familia Maieron	I te saludun Signur Gejú tö che t'es le compagn de nos düc tö i vas do a chi che s'á pordü fora tö aldes nosc perié scraïënt tö stas ite pro Idî por nos Alleluia Alleluia Alleluia
11.07.23 <b>Dedolönesc</b> <i>Benedet (patron dl'Europa)</i>	<b>8.00 Mëssa</b> + Moritz Castlunger (dl ann) + Ida Dariz + Sepl Trebo, Pension Tor	<b>7.30 Mëssa</b> + + Franz y Veronica Costa	I te saludun Signur Gejú tö che t'es le compagn de nos düc tö i vas do a chi che s'á pordü fora tö aldes nosc perié scraïënt tö stas ite pro Idî por nos Alleluia Alleluia Alleluia
12.07.23 <b>Dedemesaledema</b> <i>Hermagora y Fortunat,  Louis y Zélie Martin</i>		<b>7.30 Mëssa</b> + Sepl Clara, Sanví	I te saludun Signur Gejú tö es la forza sön tru tö i das ai cörs tlarëza y lominus tö nes condüjes fora dla nôt tö vëgnes instës cun nos Alleluia Alleluia Alleluia
13.07.23 <b>Jöbia</b> <i>Heinrich y Cunigunda, Joel</i>		<b>7.30 Mëssa</b> + + Beniamin y Angela Clara	I te saludun Signur Gejú tö es la forza sön tru tö i das ai cörs tlarëza y lominus tö nes condüjes fora dla nôt tö vëgnes instës cun nos Alleluia Alleluia Alleluia
14.07.23 <b>Vëndres</b> <i>Camilda Lellis, Roland</i>	<b>18.30 Adoraziun chîta</b> <b>19.00 Adoraziun deboriada</b>	<b>7.30 Mëssa</b> + Monica Daporta Mischi	I te saludun Signur Gejú tö es la forza sön tru tö i das ai cörs tlarëza y lominus tö nes condüjes fora dla nôt tö vëgnes instës cun nos Alleluia Alleluia Alleluia
15.07.23 <b>Sabeda</b> <i>Bonaventura, Balduin</i>	<b>18.30 Mëssa prefestia</b> + + dla familia Trebo, Tasser + Alfred Videsott (dl ann) + + Ottilia y Milio Castlunger + + Zingerle, Gejenara	<b>18.30 Mëssa prefestia</b> + Tî Clara	BENEDISCIUN Bel Dî, déuresse to cör ch'i cïafunse proteziun en te. Déuresse to cör, ch'i cherdunse te to amur. Déuresse tö cör che ince nos se dauriunse a te y a tïa creaziun.
<b>16.07.23</b> <b>15<sup>a</sup> Domënia - Ann A</b> <i>Santa Maria dl Carmel</i>	<b>9.00 Corona</b> <b>9.30 Gran Mëssa por la comunité</b> + Pasquale Schuen + Heinrich Clara + Ida Dejaco	<b>7.50 Corona</b> <b>8.15 Gran Mëssa por la Comunité</b> + Carlo Planatscher + Marino Clara, Ties <b>15.00 Corona tla capela de S. Ojöp Fr.</b>	BENEDISCIUN Bel Dî, déuresse to cör ch'i cïafunse proteziun en te. Déuresse to cör, ch'i cherdunse te to amur. Déuresse tö cör che ince nos se dauriunse a te y a tïa creaziun.